



Rada
Európskej únie

V Bruseli 20. októbra 2023
(OR. en)

12450/23
COR 1

PECHE 321
DELECT 120

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	20. októbra 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2023) 6983 final
Predmet:	KORIGENDUM z 20. 10. 2023 k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../.. z 22. augusta 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, pokiaľ ide o stanovenie výnimky <i>de minimis</i> z povinnosti vylodiť úlovky v prípade rybolovu určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Jadranskom mori a v juhovýchodnej časti Stredozemného mora (C(2023) 5529 final)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2023) 6983 final.

Príloha: C(2023) 6983 final



V Bruseli 20. 10. 2023
C(2023) 6983 final

KORIGENDUM

z 20. 10. 2023

k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../.. z 22. augusta 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, pokiaľ ide o stanovenie výnimky *de minimis* z povinnosti vylodiť úlovky v prípade rybolovu určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Jadranskom mori a v juhovýchodnej časti Stredozemného mora

(C(2023) 5529 final)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Skupina na vysokej úrovni SUDESTMED 13. septembra 2023 informovala Komisiu o chybách v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) .../.. z 22. augusta 2023¹. Išlo o vynechanie merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*) lovenej plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), a začlenenie troch druhov, ktoré neboli predmetom žiadosti o výnimku [solea európska (*Solea solea*), homár európsky (*Homarus gammarus*) a langustovité (*Palinuridae*), lovených plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Skupina na vysokej úrovni SUDESTMED požiadala Komisiu o opravu uvedených chýb tak, aby sa predmetná výnimka týkala merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*) lovenej plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), a aby sa vypustila výnimka pre soleu európsku (*Solea solea*), homára európskeho (*Homarus gammarus*) a langustovité (*Palinuridae*) lovených plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), čím sa zohľadní ich spoločné odporúčanie z 2. mája, v ktorom je výslovne uvedená merlúza európska (*Merluccius merluccius*), a nie sú v ňom uvedené solea európska (*Solea solea*), homár európsky (*Homarus gammarus*) a langustovité (*Palinuridae*) lovené plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo okrem toho posúdil požadovanú výnimku pre merlúzu európsku (*Merluccius Merluccius*) lovenú plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Delegované nariadenie Komisie z 22. augusta 2023 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť. Vzhľadom na to, že ide o podstatné chyby, zaslaním tohto korigenda začína plynúť nová lehota na vznesenie námietok.

¹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) .../.. z 22. augusta 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, pokiaľ ide o stanovenie výnimky *de minimis* z povinnosti vylodiť úlovky v prípade rybolovu určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Jadranskom mori a v juhovýchodnej časti Stredozemného mora [C(2023) 5529 final].

KORIGENDUM

k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../. z 22. augusta 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, pokiaľ ide o stanovenie výnimky *de minimis* z povinnosti vylodiť úlovky v prípade rybolovu určitých druhov žijúcich pri morskom dne v Jadranskom mori a v juhovýchodnej časti Stredozemného mora

Na strane 11 v článku 3 písmene b) bode vi):

namiesto:

„vi) pokiaľ ide o moronu európsku (*Dicentrarchus labrax*), morana krúžkovaného (*Diplodus annularis*), morana ostronosého (*Diplodus puntazzo*), morana svetlého (*Diplodus sargus*), morana dvojpruhého (*Diplodus vulgaris*), garupy (*Epinephelus spp.*), murmuru pásikavú (*Lithognathus mormyrus*), pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*), pagara striebřistého (*Pagellus acarne*), pagela červeného (*Pagellus erythrinus*), pagara atlantického (*Pagrus pagrus*), polypriona amerického (*Polyprion americanus*), zubaticu zlatočelú (*Sparus aurata*), soleu európsku (*Solea solea*), homára európskeho (*Homarus gammarus*) a langustovité (*Palinuridae*) maximálne 1 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). V prípade, že vylodenia týchto druhov predstavujú menej ako 25 % celkových vylodení v rámci predmetného rybolovu, môže sa odhodiť maximálne 3 % celkového ročného výlovu týchto druhov;“

má byť:

„vi) pokiaľ ide o moronu európsku (*Dicentrarchus labrax*), morana krúžkovaného (*Diplodus annularis*), morana ostronosého (*Diplodus puntazzo*), morana svetlého (*Diplodus sargus*), morana dvojpruhého (*Diplodus vulgaris*), garupy (*Epinephelus spp.*), murmuru pásikavú (*Lithognathus mormyrus*), pagela bledého (*Pagellus bogaraveo*), pagara striebřistého (*Pagellus acarne*), pagela červeného (*Pagellus erythrinus*), pagara atlantického (*Pagrus pagrus*), polypriona amerického (*Polyprion americanus*), zubaticu zlatočelú (*Sparus aurata*), merlúzu európsku (*Merluccius Merluccius*) maximálne 1 % celkového ročného výlovu týchto druhov plavidlami, ktoré na lov používajú háčiky a lovné šnúry (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). V prípade, že vylodenia týchto druhov predstavujú menej ako 25 % celkových vylodení v rámci predmetného rybolovu, môžu sa odhodiť maximálne 3 % celkového ročného výlovu týchto druhov;“.